

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول ، پایه ۹ اه
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
 آزمون ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: آموزش قرآن
 نام دبیر: پرپینچی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۲۰
 ساعت امتحان: ۱۳:۰۰ عصر
 مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

محل مهر و امضا: مدیر		نمره به عدد: نمره به حروف:	نمره به عدد: نمره به حروف:
		نام دبیر: تاریخ و امضا:	نام دبیر: تاریخ و امضا:
ردیف	سوالات		ردیف
۱	با استفاده از کلمه های زیر ترجمه کلمه های خواسته شده را بنویسید: (یک کلمه اضافی است) برادران ، بدی ها ، هشدار دهندگان ، سجده می کند ، اندوهگین می شوند . يَسْجُدُ : اِخْوَةٌ : يَحْزَنُونَ : نُذْرُ :		۱
۰/۲۵	ترجمه ی کدام گزینه درست است ؟ (ا) شَرَعَ : سفارش کرد 0 (ب) موقنین : اهل یقین 0 (ج) تَشْرِبُونَ : بشارت می دهند 0 (د) لا تَطْعُوا : گمراه نشوید 0		۲
۰/۲۵	ترجمه ی کدام گزینه نادرست است ؟ (ا) سَيِّئَاتٍ : گناهان 0 (ب) لا تَنْفَرِقُوا : تفاوت نمی کند 0 (ج) سَأَلَتْ : پرسیدی 0 (د) أَضَلَّ : گمراه کرد 0		۳
۰/۲۵	ترجمه درست کلمه های « جُنُود ، مُذَكَّر » به ترتیب در کدام گزینه آمده است ؟ (ا) جاودان ، پاداش 0 (ب) زنده می کند ، سرآمد 0 (ج) لشگریان ، پند گیرنده 0 (د) بزرگ ، ذکر 0		۴
۰/۲۵	درستی یا نادرستی ترجمه ی ترکیب ها و جمله های قرآنی زیر را مشخص کنید :		۵
۰/۲۵	درست 0	نادرست 0	(ا) ما وَصَّيْنَا بِهِ : آنچه درباره ی آن سفارش کردیم .
۰/۲۵	درست 0	نادرست 0	(ب) اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ : قطعاً ما بیم دهنده هستیم .
۰/۲۵	درست 0	نادرست 0	(ج) صَدَّوْا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ : مانع راه خدا نشدند .
۰/۲۵	درست 0	نادرست 0	(د) كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا : آیات ما را تکذیب کنید .

<p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۲۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p>	<p>ترجمه ترکیب ها و جمله های قرآنی زیر را کامل کنید :</p> <p>أ) تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ: از زیر (درختانش) ب) عِلْمُهُ الْبَيِّنَاتُ : به او ج) وَ فِي الْأَرْضِ آيَاتٌ : و در د) لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ : گروهی گروه دیگری را . ر) وَ أَجَلٌ مُسَمًّى : و ز) وَ جَعَلْ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ : و برای شما در تا اینکه شما س) سِوَاءَ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ : یکسان است و چه بد و) وَ السَّمَاءَ رَفَعَهَا وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ : و آسمان را و معیار را . ی) هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ : او کسی است که را در دل های مؤمنان ه) إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ : قطعاً آنها پیش از این</p>	<p>۶</p>
<p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p>	<p>توضیح دهید که ترجمه ی عبارات قرآنی زیر از چه قاعده ای پیروی می کند ؟</p> <p>أ) وَ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ :</p> <p>ب) لِيُدْخِلَ :</p>	<p>۷</p>
	<p>مؤفق باشید</p>	

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
 دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سؤالات ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام درس: قرآن
 نام دبیره: پرینچی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۲۰
 ساعت امتحان: ۱۳:۰۰ عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

۱	۱	یَسْجُدْ: سجده می کند إِخْوَةٌ: برادران یَحْزَنُونَ: اندوهگین می شوند نُذْرٌ: هشداردهندگان
۰/۲۵	۲	ب (موقنین : اهل یقین
۰/۲۵	۳	ب (لَا تَتَفَرَّقُوا : تفاوت نمی کند
۰/۵	۴	ج (لشگریان ، پند گیرنده
۱	۵	أ (مَا وَصَّيْنَا بِهِ: آنچه درباره ی آن سفارش کردیم . درست ب (إِنْآ كُنَّا مُرْسِلِينَ : قطعاً ما بیم دهنده هستیم . نادرست ج (صَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ : مانع راه خدا نشدند . نادرست د (كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا : آیات ما را تکذیب کنید . نادرست
۵/۲۵	۶	أ (تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ : از زیرش (درختانش) رودها جاری است . ج (وَ فِي الْأَرْضِ آيَاتٌ : و در زمین نشانه هایی است . د (لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ : مسخره نکند قومی قوم دیگر را . ر (وَ أَجَلٍ مُّسْمًى : و سرآمدی مشخص . ز (وَ جَعَلْ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ : و قرار داد برای شما در آن (زمین) راه هایی شاید که شما هدایت شوید . س (سِوَاءَ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ : یکسان است زندگی و مرگشان ، چه بد است آنچه داوری می کنند . و (وَ السَّمَاءَ رَفَعَهَا وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ : و آسمان را برافراشت و قرار داد معیار را . ی (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ : او کسی است که فرو فرستاد آرامش را در دلهای مومنان . ه (إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُّحْسِنِينَ : قطعاً آنان پیش از این نیکو کار بودند .

۰/۵	<p>أ) وَ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ : گاهی بهتر است اسم فاعل یا اسم مفعول در جمله به صورت فعل معنی شود = « و ما برانگیخته نمی شویم .</p> <p>ب) لِيُدْخِلَ : ل + يُدْخِلُ (وارد می شود) = « لِيُدْخِلَ : تا وارد کند .</p>	۷
۰/۵		
۱۰	مؤفق باشید	